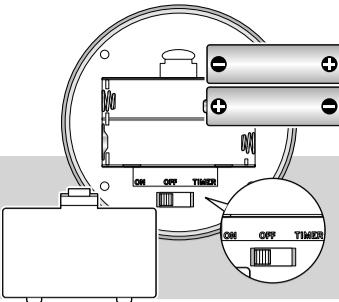




## Świeczki LED w ozdobnym szkle Sviečky s LED v dekoratívnom pohári LED-es gyertyák mutatók üvegben LED Mumlar dekoratif camda



### Wskazówki bezpieczeństwa

- Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Należy go używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych elementów, które mogą zostać poknięte ani do materiałów opakowaniowych. Istnieje ryzyko przegrzania!
  - Szklko, w którym znajdują się świeczki LED, jest kruche. Produkt należy ustawić w taki sposób, aby nikt nie mógł o niego uderzyć ani przypadkowo przerwać go. Szklko może się stłuc, w wyniku czego istnieje niebezpieczeństwo skaleczenia odłamkami szkła.
  - Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknuta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciekich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmiertliwej choroby. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknuta lub dostała się do organizmu w innym sposobie, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
  - W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

### Bezpečnostné upozornenia

- Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoré použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.
- Výrobok slúži na dekoratívnu účelu v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie miestnosti. Výrobok je určený na použitie v interéri. Je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Výrobok nie je detská hračka! Smie sa používať len pod dohľadom dospelých. Malé diely, ktoré je možno prehlnúť, a obalový materiál drží mimo dosah detí - okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
  - Sklko okolo LED sviečok je rozbŕtne. Výrobok umiestnite tak, aby do neho nemohol nikt naraziť a nedopateniu ho prevrátiť. Hrozí nebezpečenstvo rozbitia skla a tým nebezpečenstvo poranenia úlomkami skla.
  - Prehlnutie batérií môže byť životnebezpečné. Pri prehlnutí batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k väčnému vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajte mimo dosahu detí. Pri podoznení na prehlnutie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.
  - Ak dojde k vytoceniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sлизnicami. Postihnuté miesta pripadne opätkinute vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

### Biztonsági előírások

- Figyelmen vassza el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérelmek és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a termékét. Órizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.
- A termék csak magánháztartások dekorálására szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék belsejében használt alkatrészek alkalmatlanak a termék magánjellegű felhasználásra tervezétek, üzleti célokra nem használhatók.
- Nem gyerekjáték! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Ne engedje, hogy a lenyelhető, apró részök és a csomagolányag gyermek kezébe kerüljen – többek között fulladásveszély áll fenn!
  - Az üveg a LED-es gyertyák körül törekény. Ügy helyezze el a terméket, hogy senki ne tudja véletlenül lefelé tükrözni vagy elborítani. Az üveg eltörhet és a szilánkok következetében sérelmesveszély áll fenn.
  - Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, bőrselváriás sérelmeket okozhat, és akár halászos kimenetű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméköt olyan helyen tárolja, ahol gyermek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került azonnal forduljon orvoshoz.
  - Ha az elemből kifolyana a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mosza le tisztá vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

### Güvenlik uyarıları

- Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürün yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmeli. Ürün sadece evlerin dekorasyonu için tasarılanmıştır ve mekanın aydınlatılması olarak uygun değildir. Ürün iç alaklı kullanım için tasarılmıştır. Bu ürün özel kullanım için tasarılanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.
- Cocuk oyuncaklı değildir! Yalnızca yetişkinlerin denetiminde kullanılabilir. Cocukları yutulmaları kükürt parçalarından ve ambalaj malzemelerinden uzak tutun - aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
  - LED mumların etrafındaki camı kırlıbilir. Ürünün yerleştirilirken hiç kimsein çarpımasına ve ürünü yanlışlıkla devirmemesine dikkat edin. Cam kırlımı ve cam kırlıkları nedeniyle yaralanma tehlikesi vardır.
  - Piller yutulduğunda hayatı tehlike oluşturabilir. Bir pil yutulursa 2 saat içerisinde ağız içsel yanmaya neden olur ve ölümre neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri ve ürünü çocukların erişmemeyeceği şekilde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
  - Eğer ürün içindeki pil akıma, asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.


**pl**

### Wkładanie/wymiana baterii

- Zdejmij pokrywkę komory baterii.
- Włożyć baterię w taki sposób, jak to zostało pokazane w komorze baterii. Zwróć uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków (+/-).
- Ponownie założyć pokrywkę komory baterii.

### Włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

- D>Aby włączyć produkt, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **ON**.  
D>Aby wyłączyć produkt, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **OFF**.  
D>Aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **TIMER**.

**Funkcja wyłącznika czasowego:** Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych:

WŁ. na 6 godz. - WŁ. na 18 godz. - WŁ. na 6 godz. itd.

### Dane techniczne

Model:	649 893
Bateria:	po 2 baterie typu LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMn02)
Czas świecenia (na jednym zestawie baterii):	ok. 230 godzin
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.	

### Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dostarczone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tkaniny oraz opakowań lekkich.

**Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawiony zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierające substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacje na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Użyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejscowości punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą baterii/akumulatorów litowych.

**sk**

### Vloženie/výmena batérií

- Odoberte kryt priehradky na batérie.
- Vložte batériu tak, ako je vyobrazené v priehradke na batérie. Dabajte na správnu polaritu (+/-).
- Opäť nasadte kryt priehradky na batérie.

### Zapnutie/vypnutie/funkcia časováčka

- D>Na zapnutie výrobku posuňte spínač do polohy **ON**.  
D>Na vypnutie výrobku posuňte spínač do polohy **OFF**.

**Funkcia časováčka:** LED diody sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 6 hodín - VYPNUTÉ: 18 hodín - ZAPNUTÉ: 6 hodín atď.

### Technické údaje

Model:	649 893
Batéria:	každá 2x LR6 (AA)/1,5V (ZnMn02)
Doba svietenia (s 1 súpravou batérií):	cca 230 hodín
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
V rámci vylepšovania produktov si vyhradzujeme právo na technické a optické zmeny výrobku.	

### Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sú dajú recykovala. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte obal podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

**Pri stroje, batérie a akumulátore**, ktoré sú označené tým symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonny povinnosť likvidovať staré prístroje oddeľene od domového odpadu.

Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri neprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvorcoch, ktoré odberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnú obecná alebo mestská správa. Vyberte batérie a akumulátory musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty litiových batérií/akumulátorov pred likvidáciu prelepte páskou.

**hu**

### Elemek behelyezése/cseréje

- Vegye le az elemtártó fedelét.
- Helyezze be az elemeket az elemtártó ábrázolt módon. Ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
- Helyezze vissza az elemtártó fedelét.

### Be-/kikapcsolás / Időzítő funkció

- D>A termék bekapcsolásához tolja a kapcsolót az **ON**-ra.  
D>A termék kikapcsolásához tolja a kapcsolót az **OFF**-ra.

D>A időzítő funkciót bekapcsolásához tolja a kapcsolót a **TIMER**-re.

**Időzítő funkció:** A LED-ek a következő ritmusban kapcsolódnak be és ki: BE: 6 órára - KI: 18 órára - BE: 6 órára stb.

### Műszaki adatok

Modell:	649 893
Elem:	2-2 db LR6 (AA)/1,5V (ZnMn02)
Világítási időtartam (egy készletnyi elemmel):	kb. 230 óra
Környezeti hőmérséklet:	+10 až +40 °C között
Fentartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztéssorán műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.	

### Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasonosítható anyagokból készültek. Az újrahasonosítás csökkenti a hulladék mennyiséget és kímeli a környezetet.

**A csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a selektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használtak készüléket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanításra. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén káros lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvévő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi önkormányzattól kapható felvilágosítást. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adják le. Litium elemek/akkumulátorok esetében az ártalmatlanítás előtt